



Oznámení o vyloučení účastníka zadávacího řízení

Název zakázky	Zajištění překladů z anglického do českého jazyka 2022
Název projektu	Komplexní systém hodnocení
Režim a druh zakázky	Zakázka malého rozsahu na služby
Datum vyhlášení zakázky	20. 5. 2022
Zadavatel	Česká školní inspekce Fráni Šrámka 37, 150 21 Praha 5 IČO: 00638994, organizační složka státu

Vyloučený účastník zadávacího řízení	Chicory s.r.o. Staňkova 362/9 Ponava, 602 00 Brno IČO: 47904038 společnost s ručením omezeným
--------------------------------------	--

Na základě doporučení hodnotící komise zadavatel rozhodl v souladu s čl. 15 odst. 4 Výzvy k podání nabídek (dále jen „Výzva“) o vyloučení ze zadávacího řízení k výše uvedené veřejné zakázce účastníka **Chicory s.r.o.**, Staňkova 362/9, Ponava, 602 00 Brno, IČO: 47904038, společnost s ručením omezeným (dále jen „účastník“), jelikož nabídka účastníka, ani po žádosti ze strany zadavatele o její doplnění a objasnění ze strany účastníka, nesplňuje všechny podmínky účasti v zadávacím řízení.

Účastník ve své nabídce prokazoval splnění základní způsobilosti podle § 74 zákona č. 134/2016 Sb. prostřednictvím čestného prohlášení, které se odvolávalo na již neúčinný § 53 odst. 1 zákona č. 134/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, a ani na výzvu zadavatele aktuální základní způsobilost, tedy v souladu s účinným zákonem, **nedoplňl**.

Účastník dále písemně potvrdil, že jedna osoba, Mgr. Iveta Žáková, zastává v realizačním týmu současně roli překladatele a korektora, což bylo v **rozporu** s čl. 7 odst. 8 Výzvy.

Účastník objasnil, že oba členové realizačního týmu, Mgr. Petr Řeháček a Mgr. Iveta Žáková, jsou k osobě účastníka poddodavateli. Vzhledem k této skutečnosti podle čl. 8 odst. 3 písm. a) a c) Výzvy účastník **nepředložil** požadované doklady, resp. dokumenty prokazující základní způsobilost podle § 74 a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb. u obou výše zmíněných poddodavatelů a rovněž v nabídce **chybí** jejich písemný závazek splnit odpovídající část zakázky, které se prokazované kritérium technické kvalifikace týká.

Komise žádala také objasnění nabídkové ceny včetně doplnění detailní kalkulace jednotlivých nákladů, jelikož se jí cena jevila jako nepřiměřeně nízká. Mimo jiné žádala objasnit cenu jednotlivých činností, které dohromady tvoří kompletní plnění. Účastník sice uvedl jistý výčet dílčích činností a jednotlivě také jejich časovou náročnost (avšak pouze ve dnech trvání, nikoliv jako dobu, která je skutečnou dobou odváděné práce, tedy v hodinách), neposkytl také související podrobnou cenovou kalkulaci s odůvodněním, že zakázka bude plněna poddodavateli (viz výše), kteří jsou honorováni na základě jiných měrných jednotek, než v žádosti uvedl zadavatel, konkrétně uvedl, že odměňování není postaveno na hodinové sazbě,

ale je stanovena cena za normostranu. Ovšem ani tuto cenu neuvedl, stejně jakékoliv jiné relevantní údaje, čímž zcela znemožnil jakoukoliv možnost posouzení nabídkové ceny v kontextu žádosti zadavatele a nabídkovou cenu tak neobjasnil. Zde je nutno podotknout, že jakkoliv lze přijmout argumentaci jiného způsobu odměňování, nepochybně je na základě odhadu pracnosti možné z této sazby dopočítat orientační hodinovou sazbu za konkrétní části činnosti a ty pak posuzovat. Stejně tak je možné posoudit samotnou sazbu za konkrétní činnost v rozsahu normostrany, pokud by ji však účastník uvedl.

Účastník dále uvedl vlastní náklady za softwarové licence, hardware atd., které však dle jeho vlastního vyjádření nemají vliv na nabídkovou cenu, kterou stanovil, tím pádem jsou také zcela irelevantní při posuzování přiměřenosti nabídkové ceny.

Otázka nepřiměřeně nízké ceny zůstala nadále **neobjasněna**, nicméně s ohledem na výše zmíněné nenapravené a zásadní vady nabídky účastníka se komise dalším objasňováním již nezabývala.

S ohledem na výše uvedené tento účastník nesplňuje všechny podmínky účasti v zadávacím řízení v souladu s čl. 15 odst. 4 Výzvy, což jsou legitimní důvody pro jeho vyloučení ze zadávacího řízení.

S ohledem na čl. 15 odst. 3 Výzvy se toto oznámení považuje za doručené okamžikem jeho zveřejnění na profilu zadavatele.

Poučení

Proti rozhodnutí o vyloučení účastníka lze podat námitky. Námitky musí být zadavateli doručeny nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení na profilu zadavatele.

V Praze dne 1. 7. 2022

Bc. Kamil Melichárek v. r.
ředitel odboru ICT a hospodářské správy
(elektronicky podepsáno)